

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *	NEW HOLLAND	1890	CH 5592 04
Hersteller	SPERRY - NEW HOLLAND, New Holland, Pennsylvania (USA)		
Erkennungsmerkmale	"1890" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	links, seitlich auf Längsträger, bei der Einstiegstreppe		
Fahrgestellnummer	bei der Hersteller-Plakette (vom Importeur eingeschlagen)		
Motorkennzeichen	"3208" hinten rechts auf Block (in Fahrtrichtung gesehen) (vom Importeur eingeschlagen)		
Hauptimporteur	R. GRUNDER & CIE, SA., Machines agricoles, 1217 Meyrin / Filiale: 6287 Aesch / LU		
Geprüftes Fahrzeug	257582	Unveränderliche Zeichen im Typencode	1890

<b>Fahrgestell</b>		<b>Motor</b>	
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe		
Getriebe	mechanisch nichtsynchr. hydrostatischer Antrieb		
Anzahl Gänge	3	Achsantrieb	VR **)
Betriebsbremse	mechanisch, Scheiben, wirkend auf Ritzelwellen bzw. VR Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung		
Hilfsbremse	hydrostatischer Antrieb		
Feststellbremse	mechanisch, Scheiben, wirkend auf Ritzelwellen bzw. VR		
2-Kreis-Kontrolle			
		Marke	CATERPILLAR Typ 3208
		Bauart	V Takta 4
		Treibstoff	D Lage hinten
		Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 8
		Bohrung	114,3 Hub 127
		Hubraum	10420 Steuer-PS 53,07
		Leistungs-PS	200 DIN bei U/min 2650
		Lärm	84 dB/A bei U/min 2780
		Schalldämpfer	2 Töpfe, 490 x Ø 175
		Abgasprüfung	Bacharach 3,0
		Entstörung	

<b>Karosserie</b>	Feldhäcksler (mit Kabine, auf Wunsch ohne) ***)			<b>Gewichte +)</b>	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	1	Geschw. Messer		Leergewicht			
Sicherheitsgurten		Rückspiegel	beidseitig	Nutzlast			
Unterlegkeil	1/ 430x195x235	Zugvorrichtung	Stecknagel h	Gesamtgewicht			
Diebstahlsicherung				Fabrikgarantie	5670	2270	6900
Anzahl Plätze	t 1 v 1	M	h	Reifengröße	18.4 - 26	11 L - 15	(Varianten
<b>Masse</b>	innen	aussen		Ply / bar	10 / 1,8	6 / 2,2	vgl. Bemerkungen)
Länge		+)	Achsabstand	2170			
Breite		2760 *)	Doppelachse	v h			
Höhe		3600	Spurweite	v 2100 h			
Ueberhang	s		Spurweite	v h			
	v	+)		h 1803 - 2110 **)			
	h	1980	Spurkreis	l 10100 r 10500			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		+)					
					für V max	30 km/h	25 km/h
					Garantierte Anhängelast gebremst		
					Garantierte Anhängelast ungebremst		
					Garantiertes Gesamtzuggewicht		
					Geprüfte Anhängelast		
					Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		27 km/h
					Höchstgeschwindigkeit gemessen bei 2780 U/min. am Motor		24 km/h

**Ausrüstung** §)  
 Fernlichter Hella K 21037 / K 21032  
 Abblendlichter Hella K 21037 / K 21032  
 Standlichter Hella K 21037 / K 21032  
 Schlusslichter R-S1 (E)  
 Bremslichter R-S1 (E)  
 Richtungsblinker v v- s 4 (E) h 2a (E)  
 Rückstrahler v I (E) s - h I (E)  
 Markierlichter v s h  
 Zusätzliche Lichter 3/ Arbeitslichter  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung  
 Scheibenwischer 1/ Blatt ohne Waschanlage  
 Warnvorrichtungen 1/ Hella 002\_526 / CH 5\_0201\_04  
 oder andere gemäss Homologationsblätter  
 geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren	(Ausnahme-Fahrzeug)
Marke und Typ	NEW HOLLAND	1890
Typenscheinnummer	CH 5592	04
Karosserie	Feldhäcksler	***)
Plätze	total 1	vorn 1
Leergewicht	+	Treibstoff D
Nutzlast	-	Steuer-PS 53,07
Gesamtgewicht	+	Hubraum 10420

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Art der Ausnahme : Breite 2760 mm. Mit Maispflücker zus. Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 3300 mm
- \*\* ) Achsantrieb/Spurweite h: Auf Wunsch: Allradantrieb, hinten ausschaltbar. Spurweite hinten: 1890-2197 mm
- \*\*\* ) Karosserie : Feldhäcksler mit Maispflücker, Maisgebiss oder Pick-Up
- + ) Abmessungen/Gewichte :
 

	Ges. Länge	Ueberh.v	Abst. Lenkrad-v	Gewichte VA/HA/Total	mit Allrad VA/HA/Total
Maispflücker	7910 mm	3760 mm	3300 mm	5330 / 1370 / 6700 kg	5330 / 1560 / 6890 kg
Maisgebiss	7100 mm	2950 mm	2490 mm	4850 / 1380 / 6230 kg	4850 / 1570 / 6420 kg
Pick-Up	6450 mm	2300 mm	1840 mm	4190 / 1700 / 5890 kg	4190 / 1890 / 6080 kg
- ++ ) Reifenvariante hinten : mit Allradantrieb: 31x15.50-15 4PR, Tragkraft 1890 kg (1,4), V-max. 25 km/h
- §) Ausrüstung : Anbringung techn. bedingt: Abblendlichter (Höhe), Richtungsblinker v-seitl. (Abstand von vorn)

Eintrag im Fahrzeugausweis

- 100 - Anhang zu Fahrzeugausweis mitführen
- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Reglergehäusedeckel
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzbalken vorn über Arbeitsgerät, Einstieg links, Fahrzeugheck
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erforderlich: Schutzbalken vorn über Maispflücker, Maisgebiss bzw Pick-Up
- 141 - Auswurfrohr muss eingeschwenkt sein

Ort und Datum der Prüfung  
 Aesch, 6.10.1976

Eldg. Fahrzeug-Typenprüfung